



Decreto federale II concernente il piano finanziario per gli anni 2022–2024

del 16 dicembre 2020

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visti gli articoli 126 e 167 della Costituzione federale¹;
visto l'articolo 143 della legge del 13 dicembre 2002² sul Parlamento;
visto l'articolo 10 capoverso 2 della legge del 30 settembre 2016³
concernente il Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato;
visto l'articolo 4 capoverso 1 della legge del 21 giugno 2013⁴ sul Fondo per
l'infrastruttura ferroviaria;
visto il messaggio del Consiglio federale del 19 agosto 2020⁵,
decreta:

Art. 1 Piano finanziario 2022–2024

È preso atto del piano finanziario della Confederazione Svizzera per gli anni 2022–2024.

Art. 2 Mandati di modifica per il preventivo 2022 con piano integrato dei compiti e delle finanze 2023–2025

Sono trasmessi al Consiglio federale i seguenti mandati per la modifica del piano finanziario:

- a. 318 Ufficio federale delle assicurazioni sociali
A231.0247 Protezione e diritti del fanciullo:
2022: 2 000 000 franchi
2023: 2 000 000 franchi
2024: 2 000 000 franchi
- b. 503 Servizio delle attività informative della Confederazione
A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale):
2022: 98 668 800 franchi

¹ RS **101**
² RS **171.10**
³ RS **725.13**
⁴ RS **742.140**
⁵ Non pubblicato nel FF

- 2023: 102 599 100 franchi
2024: 102 833 600 franchi
- c. 525 Difesa
A202.0101 Spese e investimenti per l'armamento:
2022: 1 942 460 000 franchi
2023: 1 967 690 000 franchi
2024: 2 110 690 000 franchi
- d. 710 Agroscope
A200.0001 Spese di funzionamento (preventivo globale):
2022: 187 113 400 franchi
2023: 187 960 800 franchi
2024: 189 095 700 franchi
- e. 750 Segreteria di Stato per la formazione, la ricerca e l'innovazione:
A231.0269 Mobilità internazionale, educazione:
2022: 163 005 900 franchi
2023: 176 466 100 franchi
2024: 195 126 100 franchi
- f. 803 Ufficio federale dell'aviazione civile
A231.0298 Misure tecniche di sicurezza:
2022: 42 371 600 franchi
2023: 42 653 200 franchi
2024: 43 009 700 franchi
- g. 810 Ufficio federale dell'ambiente
A236.0121 Tecnologie ambientali:
2022: 4 956 000 franchi
2023: 4 987 600 franchi

Art. 3 Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato

È preso atto del piano finanziario del Fondo per le strade nazionali e il traffico d'agglomerato per gli anni 2022–2024.

Art. 4 Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria

È preso atto del piano finanziario del Fondo per il finanziamento dell'infrastruttura ferroviaria per gli anni 2022–2024.

Art. 5 Disposizioni finali

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio nazionale, 15 dicembre 2020

Il presidente: Andreas Aebi
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Consiglio degli Stati, 16 dicembre 2020

Il presidente: Alex Kuprecht
La segretaria: Martina Buol